

Ліцензійний договір № 461869016

м. Київ

07.10.2022 року

ТОВ «МЦФЕР — Україна», в особі генерального директора Шинакова Андрія Володимировича, який діє на підставі Статуту, далі — «ВИДАВЕЦЬ», з одного боку, та КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО "МІСЬКСВІТЛО" ДНІПРОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ в особі виконуючого обов'язки директора Олефіренко Олександра Андрійовича який/яка діє на підставі

Статуту, далі — «ЛІЦЕНЗІАТ», з іншого боку, далі разом — «СТОРОНИ», уклали цей Договір про наступне:

1. Визначення термінів

- 1.1. «База даних» — база (компіляція) даних, що являє собою сукупність творів, даних та будь-якої іншої інформації професійної спрямованості в електронній формі, розташування складових частин якої та її упорядкування є результатом творчої праці, і її складові частини доступні індивідуально та можуть бути знайдені за допомогою спеціальної пошукової системи на основі електронних засобів (комп'ютера). Виключні майнові права інтелектуальної власності на Базу даних належать ВИДАВЦЮ.
- 1.2. «Система» — складова частина Бази даних, що може використовуватись окремо, виключними майновими правами на яку володіє ВИДАВЕЦЬ.
- 1.3. «Ліцензія» — невиключне право на використання Системи обмеженою кількістю користувачів протягом 31 Строку ліцензії з правом на відтворення Системи в пам'яті комп'ютера шляхом доступу до Системи через мережу Інтернет та правом на отримання оновлень для Системи, їх інсталяції та використання.
- 1.4. «Строк ліцензії» — строк, на який надається Ліцензія. Для цілей цього Договору Строк ліцензії обчислюється у місяцях.
- 1.5. «Роялті» — плата за надання права на використання Системи (тобто плата за надання Ліцензії), що сплачує ЛІЦЕНЗІАТ на користь ВИДАВЦЯ.

2. Предмет Договору

- 2.1. Предметом Договору є надання ВИДАВЦЕМ ЛІЦЕНЗІАТУ права (Ліцензії) на використання наступних Систем (далі разом — СИСТЕМИ, а кожна окремо — СИСТЕМА): Код товару відповідно до ДК 021:2015 - 22210000-5 - Газети

№	Назва	Од	Кіль - кільсть	Сума, грн
1	Е-журнал Головбух (надання права на використання), 12 місяців 05.2023	Штука	1	3960.00
2	Е-журнал Головбух праця та зарплата (надання права на використання), 12 місяців 05.2023	Штука	1	3300.00
3	Е-журнал Держзакупівлі (надання права на використання), 12 місяців 03.2023	Штука	1	3696.00
4	Е-журнал Довідник спеціаліста з охорони праці (надання права на використання), 12 місяців 04.2023	Штука	1	3168.00
5	Е-журнал Кадровик-01 (надання права на використання), 12 місяців 01.2023	Штука	1	4488.00

- 2.2. Договір не передбачає надання ЛІЦЕНЗІАТОВІ СИСТЕМ у володіння або розпорядження чи власність та не передбачає надання ЛІЦЕНЗІАТУ права продати або відчужити іншим способом СИСТЕМИ або оприлюднити (розголосити) будь-яку секретну інформацію щодо промислового, комерційного



або наукового досвіду (ноу-хай), креслення, моделі, формули, процесу, а так само не передбачає надання ЛІЦЕНЗІАТУ права видавати субліцензію на використання СИСТЕМ.

3. Права та обов'язки СТОРІН

- 3.1. ВИДАВЕЦЬ зобов'язується надати ЛІЦЕНЗІАТУ можливість використання СИСТЕМ в електронній формі через мережу Інтернет (надати інформацію для активації доступу до СИСТЕМ — детальніше в п. 4):
- протягом 3 (трьох) календарних днів з дати оплати Ліцензії (з врахуванням суми Роялті на банківський рахунок ВИДАВЦЯ) або підписання цього **Договору** (отримання ВИДАВЦЕМ підписаного примірника Договору);
 - з наступного дня після закінчення попереднього строку використання СИСТЕМИ; □ з дати вказаної ЛІЦЕНЗІАТОМ у замовленні.
- 3.2. ВИДАВЕЦЬ надає можливість використання СИСТЕМ в межах Ліцензій і бере на себе зобов'язання здійснювати доопрацювання СИСТЕМ, оновлення, підтримку, інформаційне поповнення, що реалізуються в електронній формі.
- 3.3. ВИДАВЕЦЬ має право контролювати порядок використання СИСТЕМ Ліцензіатом, а також відповідність такого використання умовам Договору.
- 3.4. ЛІЦЕНЗІАТ має право брати участь у формуванні тематики матеріалів, даних, інформації, які включаються в СИСТЕМИ.
- 3.5. ЛІЦЕНЗІАТ має право використовувати СИСТЕМИ на підставі Ліцензії виключно в своїй внутрішній діяльності.
- 3.6. ЛІЦЕНЗІАТ не має права передавати, продавати, субліцензувати чи іншим чином надавати право на використання Системи третім особам.
- 3.7. ЛІЦЕНЗІАТ зобов'язується оплатити повну суму цього Договору не пізніше 30 календарних днів з дати отримання доступу до СИСТЕМ.

4. Порядок надання Ліцензії

- 4.1. Фактом надання Ліцензії є отримання ЛІЦЕНЗІАТОМ унікального коду для активації доступу до СИСТЕМИ (далі — УКД), про що складається Акт приймання-передачі (далі — АКТ).
- 4.2. З урахуванням строків, які вказані в п 3.1, ВИДАВЕЦЬ надсилає УКД на наступну електронну пошту, вказану ЛІЦЕНЗІАТОМ:
- 4.3. Протягом 5 (п'яти) календарних днів з дати відправлення УКД ВИДАВЕЦЬ надсилає ЛІЦЕНЗІАТУ два примірники АКТУ, підписані з боку ВИДАВЦЯ.
- 4.4. ЛІЦЕНЗІАТ підписує АКТ та направляє один його примірник ВИДАВЦЮ.
- 4.5. АКТ вважається підписаним СТОРОНАМИ, якщо протягом 30 (тридцяти) календарних днів з дати АКТУ ВИДАВЕЦЬ не отримає примірник АКТУ, підписаний з боку ЛІЦЕНЗІАТА, або повідомлення від ЛІЦЕНЗІАТА про неотримання УКД.
- 4.6. Строк Ліцензії починає свій перебіг з дати надання Ліцензії (направлення УКД ВИДАВЦЕМ ЛІЦЕНЗІАТУ), що відповідає даті АКТУ.

5. Сума Договору і порядок розрахунків

- 5.1. Сума Договору складається з розміру Роялті за надання Ліцензій на використання СИСТЕМ за весь Строк дії ліцензій та складає 18 612.00 (Вісімнадцять тисяч шістсот дванадцять гривень 00 копійок) грн.. Не є об'єктом оподаткування ПДВ згідно з ПКУ (розділ V, ст.196, п.196.1, пп. 196.1.6).
- 5.2. Сума Роялті за надання Ліцензії зазначається без врахування ПДВ, оскільки не є об'єктом оподаткування ПДВ згідно п. 196.1.6 Податкового кодексу України.



- 5.3. Сума Договору перераховується ЛІЦЕНЗІАТОМ на банківський рахунок ВИДАВЦЯ, вказаний у цьому Договорі.

6. Відповіальність Сторін

- 6.1. ВИДАВЕЦЬ гарантує, що він володіє всіма правами, необхідними для надання Ліцензії на підставі цього Договору, і ЛІЦЕНЗІАТ не порушує прав інтелектуальної власності третіх осіб, використовуючи СИСТЕМИ в межах Ліцензії. Зокрема ВИДАВЦЮ належать майнові права на Бази даних «Expertus», «Е-журнал», «Коза Онлайн», про що складені відповідні рішення Державної служби інтелектуальної власності України: № 2198 від 03.07.2013, № 2975 від 27.05.2016, № 2794 від 16.10.2015.
- 6.2. В разі порушень законодавства у сфері авторського права та цього Договору з боку ЛІЦЕНЗІАТА ВИДАВЕЦЬ має право в односторонньому порядку розірвати даний Договір та припинити дію Ліцензії, повідомивши про це ЛІЦЕНЗІАТА письмовим повідомленням або електронною поштою за 3 (три) календарні дні до запланованої дати розірвання. В цьому випадку Договір вважається розірваним із дати, зазначеної в письмовому чи електронному повідомленні, суми Роялті не повертається.
- 6.3. ВИДАВЕЦЬ не несе відповіальності за будь-які збої в роботі обладнання ЛІЦЕНЗІАТА, неможливості доступу до СИСТЕМИ чи збої у її роботі, що пов'язані зі збоями у роботі чи відсутністю підключення до мережі Інтернет у ЛІЦЕНЗІАТА.
- 6.4. ВИДАВЕЦЬ не несе відповіальності за дотримання (належне отримання) ЛІЦЕНЗІАТОМ прав та/або дозволів на використання об'єктів інтелектуальної власності (зокрема програмного забезпечення), необхідних для доступу і користування СИСТЕМАМИ на обладнанні ЛІЦЕНЗІАТА.

7. Обставини непереборної сили

- 7.1. СТОРОНА звільняється від відповіальності за невиконання (неналежне виконання) зобов'язань за цим Договором, якщо доведе, що таке невиконання сталося внаслідок форс-мажорних обставин.
- 7.2. Форс-мажорними обставинами визнаються такі обставини як надзвичайні ситуації техногенного, природного або екологічного характеру, аварії в системах електропостачання, руйнування цих систем, вибухання, зокрема, землетрусами, повенями, ураганами тощо, тривала відсутність електроенергії та інтернету з незалежних від сторін причин, військові дії, заколот, страйк, масові заворушення, безлади і інші протиправні дії, повінь, пожежа, антитерористичні операції, землетрус і інші стихійні лиха, війна, військові дії, неконтрольовані, протиправні дії і акти вандалізму третіх осіб, революційні дії, громадські заворушення, карантин, акти або дії органів державного управління, прийняття законних або підзаконних актів, які прямо впливають на неможливість виконання СТОРОНАМИ умов цього Договору, та будь-які інші надзвичайні обставини.
- 7.3. СТОРОНА, яка потрапила під дію форс-мажорних обставин та виявилася внаслідок цього неспроможною виконувати зобов'язання за цим Договором, зобов'язана в письмовій формі проінформувати про це іншу Сторону.
- 7.4. Настання обставин непереборної сили для будь-якої із Сторін повинне бути підтверджено письмовим сертифікатом Торгово-Промислової Палати України або регіональними торговопромисловими палатами.

8. Антикорупційне застереження

- 8.1. При виконанні своїх зобов'язань за Договором, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не виплачують, не пропонують виплатити і не дозволяють виплату будь-яких грошових коштів або передачу цінностей та будь-якого майна, прямо або опосередковано, будь-яким особам за вчинення чи не вчинення такою особою будь-яких дій з метою отримання обіцянки неправомірної вигоди або отримання неправомірної вигоди від таких осіб.
- 8.2. При виконанні своїх зобов'язань за Договором, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не здійснюють дій, що кваліфікуються застосовним для цілей Договору законодавством, як давання/одержання хабара, комерційний підкуп, а також дій, що порушують вимоги чинного



законодавства та міжнародних актів про протидію легалізації (відмиванню) доходів, отриманих злочинним шляхом та законодавства про боротьбу з корупцією.

- 8.3. У разі виникнення у Сторони підозри про те, що відбулося чи може відбутися порушення умов цього Розділу, відповідна Сторона зобов'язана повідомити іншу Сторону в письмовій формі. У письмовому повідомленні Сторона зобов'язана послати на факти або подати матеріали, що достовірно підтверджують або дають підстави припустити, що відбулося чи може відбутися порушення будь-яких положень вказаного вище пункту цього Розділу іншою Сторону, її афілійованими особами, працівниками або посередниками. Після надіслання письмового повідомлення, відповідна Сторона має право зупинити виконання зобов'язань за Договором до отримання підтвердження, що порушення не відбулося або не відбудеться, яке надається не пізніше 14 календарних днів з моменту отримання повідомлення.
- 8.4. У разі вчинення однією із Сторін дій, заборонених у цьому Розділі, та/або неотримання іншою Стороною у встановлений Договором термін підтвердження, що порушення не відбулося або не відбудеться, інша Сторона має право зупинити виконання Договору на будь який строк, письмово повідомивши про це іншу Сторону.

9. Інші умови

- 9.1. Договір набуває чинності від дня його підписання і діє до 31.05.2023 року, але в будь-якому випадку до повного виконання зобов'язань СТОРОНАМИ, згідно ст.631 ЦКУ.
- 9.2. Всі зміни та доповнення до цього Договору матимуть силу, якщо вони виконані письмово та завірені підписами уповноважених представників та печатками СТОРІН. Пропозиції щодо змін та доповнень розглядаються СТОРОНАМИ протягом 20 календарних днів.
- 9.3. Документообіг здійснюється в електронному або паперовому вигляді.

10. Реквізити та підписи СТОРІН

ВИДАВЕЦЬ	ЗАМОВНИК:
<p>ТОВ «МЦФЕР — Україна» 02002, м. Київ, вул. Є. Сверстюка, 11 ЕДРПОУ 33542497 ІПН 335424926538 UA91334851000000026004186645 в АТ "Перший Український міжнародний банк" Тел.: +38 044 3571510 e-mail: expertus@1mcfr.com.ua</p> <p>Генеральний директор Шинаков А.В.</p> 	<p>Комунальне підприємство «Міськвітло» Дніпровської міської ради 49107, м. Дніпро, вул. Шинна, 26, тел. (06) 792-17-19 ІПН 033415904627 Код ЄДРПОУ: 03341598 С-во платника ПДВ № 100287934 р/р № UA533204780000026000924432701 в ПАТ АБ "УКРГАЗБАНК" МФО 320478</p> <p>В.о. директора</p>  





**КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «МІСЬКСВІТЛО»
ДНІПРОВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ**

вул. Шинна, 26, м. Дніпро, 49107, тел. 792-17-19, факс 792-17-69

НАКАЗ

«07» 10. 2022 року

№ 284

Про проведення оперативної закупівлі

У зв'язку з виробничу необхідністю зумовленою невідкладною потребою в закупівлі періодичних видань, згідно з службовою запискою, керуючись рішенням Дніпровської міської ради №14/57 від 20.05.2020 "Про затвердження положення про застосування електронної системи закупівель товарів, робіт і послуг у Дніпровській міській раді",

НАКАЗУЮ:

1. Провести оперативну закупівлю товару, а саме:

№	Назва	Од	Кіль - кість	Сума, грн
1	Е-журнал Головбух (надання права на використання), 12 місяців 05.2023	Штука	1	3960.00
2	Е-журнал Головбух праця та зарплата (надання права на використання), 12 місяців 05.2023	Штука	1	3300.00
3	Е-журнал Держзакупівлі (надання права на використання), 12 місяців 03.2023	Штука	1	3696.00
4	Е-журнал Довідник спеціаліста з охорони праці (надання права на використання), 12 місяців 04.2023	Штука	1	3168.00
5	Е-журнал Кадровик-01 (надання права на використання), 12 місяців 01.2023	Штука	1	4488.00

на 2023р., вартістю не більше **18 650,00 грн.**, з урахуванням ПДВ.

2. Уповноваженій особі з організації публічних закупівель обрати постачальника товарів з числа видавців відповідних видань.
3. Контроль за виконанням цього наказу залишаю за собою.

Виконуючий обов'язки директора

Олександр ОЛЕФІРЕНКО